

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 611988

14.08.2020 16:00 Page: 1

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A	DESTINATION: 14248
Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA CARRIER: SCH-DE GROSS: 4560.86 kg

SUPP NR -DATE -POS	CUSTOMER PART NR SUPPLIER PART NR PACK UNIT PACK TYPE	QUANTITY UN	DESCRIPTION ABRUF-NR.	ORDER-No.
02774615 14.08.20	2517256425 606421	5280.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 RSA 6064218355	0000000104 550004186501

1 - 1 - 700039 (= LT 1)	1 x 1
2 - PAK-700256	16 x 10
3 - 700039 (= LT 2)	1 x 1
4 - PAK-700256	16 x 10
5 - 700039 (= LT 3)	1 x 1
6 - PAK-700256	16 x 10
7 - 700039 (= LT 4)	1 x 1
8 - PAK-700256	16 x 10
9 - 700039 (= LT 5)	1 x 1
10 - PAK-700256	16 x 10
11 - 700039 (= LT 6)	1 x 1
12 - PAK-700256	16 x 10
13 - 700039 (= LT 7)	1 x 1
14 - PAK-700256	16 x 10
15 - 700039 (= LT 8)	1 x 1
16 - PAK-700256	16 x 10
17 - 700039 (= LT 9)	1 x 1
18 - PAK-700256	16 x 10
19 - 700039 (= LT 10)	1 x 1
20 - PAK-700256	16 x 10
21 - 700039 (= LT 11)	1 x 1
22 - PAK-700256	16 x 10
23 - 700039 (= LT 12)	1 x 1
24 - PAK-700256	16 x 10
25 - 700039 (= LT 13)	1 x 1
26 - PAK-700256	16 x 10
27 - 700039 (= LT 14)	1 x 1
28 - PAK-700256	16 x 10
29 - 700039 (= LT 15)	1 x 1
30 - PAK-700256	16 x 10
31 - 700039 (= LT 16)	1 x 1
32 - PAK-700256	16 x 10
33 - 700039 (= LT 17)	1 x 1
34 - PAK-700256	16 x 10
35 - 700039 (= LT 18)	1 x 1
36 - PAK-700256	16 x 10
37 - 700039 (= LT 19)	1 x 1
38 - PAK-700256	16 x 10
39 - 700039 (= LT 20)	1 x 1
40 - PAK-700256	16 x 10
41 - 700039 (= LT 21)	1 x 1
42 - PAK-700256	16 x 10
43 - 700039 (= LT 22)	1 x 1
44 - PAK-700256	16 x 10
45 - 700039 (= LT 23)	1 x 1
46 - PAK-700256	16 x 10
47 - 700039 (= LT 24)	1 x 1
48 - PAK-700256	16 x 10
49 - 700039 (= LT 25)	1 x 1
50 - PAK-700256	16 x 10

5070617085

180271527

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5280

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

Quantità imballi: 33

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 04/09/20

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Cicamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04 SET 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE**PACKAGING LIST NR: 611988****14.08.2020 16:00 Page: 2****SUPPLIER:**
91011952

Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG

Ungargasse 111
A-7350 Oberpullendorf**RECIPIENT PLANT:** 100**CUSTOMER NR:** GETRAG-IT

Magna PT S.p.A

Via die Gerani 5, Zona industriali
IT-70026 Modugno**DESTINATION:** 14248**DESPATCH TYPE:** Truck Forw.Ag.**DELIVERY:** FCA**CARRIER:** SCH-DE**GROSS:** 4560.86 kg

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			

51 - 700039 (= LT 26)	1 x 1
52 - PAK-700256	16 x 10
53 - 700039 (= LT 27)	1 x 1
54 - PAK-700256	16 x 10
55 - 700039 (= LT 28)	1 x 1
56 - PAK-700256	16 x 10
57 - 700039 (= LT 29)	1 x 1
58 - PAK-700256	16 x 10
59 - 700039 (= LT 30)	1 x 1
60 - PAK-700256	16 x 10
61 - 700039 (= LT 31)	1 x 1
62 - PAK-700256	16 x 10
63 - 700039 (= LT 32)	1 x 1
64 - PAK-700256	16 x 10
65 - 700039 (= LT 33)	1 x 1
66 - PAK-700256	16 x 10

WE:**QUANTITY CHECK:****QUALITY CHECK:**

1) Versender/Lieferant Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 11 AT-7350 Oberpullendorf		2) Lieferanten-Nr. 91011952		3) Speditionsauftrags-Nr.	
5) Beladestelle H-9155 Lebeny		8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 611988 Ab: 14248		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:	
11) Empfänger Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		12) Kunden-Nr. GETRAG-IT		SPEDITIONS-AUFTRAG	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		15) Versendervermerk für den Versandspediteur: E20081944589068 Abholtage: 19.08.2020		7) Relations-Nr. 10) Spediteur-Nr. SCH-DE Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Telefon +49(0)7141/24-5118 Telefax +49(0)7141/24-5122 13) Bordero-/Ladellste-Nr.	
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.		19) Anzahl	20) Verpackung	21) Inhalt	23) Lademittel-gewicht kg
2774615		33	EINWEG-PALETTE 700039	Kabelsätze 528 Stk Karton	24) Bruttogewicht kg 4560.9 kg
25) Summe		33	26) Rauminhalt cdm/Lademeter		27) Summen 28) 4560.9 kg
29) Gefahrgut-Klassifikation 30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Free Carrier		32) Warenwert für SpV		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
34) Versender-Nachnahme		35) Anlagen Fahrer wurde auf die Ladungssicherung hingewiesen ! LKW-Nr.: AR15VTI / AR25VTI			
36) Auftrags-Nr. Kunde		37) Kontierung		38) Transportmittel-Nr.	
39) LKW-Code		40) Versandart LKW Spedition		41) Abrechnungs-Schl.	
42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)		43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und ordnungsgemäßem Zustand übernommen.			
44) Die Sendung enthält:		45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs. 46) für Warenempfänger			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-006429 vom 19.08.2020



20-006429

Ludwigsburg, 19.08.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA Göbehaz Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 25.08.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lébény Land / Pays Ungarn Datum / Date 19.08.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 2774615	11 Anzahl der LM Nombre des colis 33	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.561	15 Umfang cbm
Summe: Total		33,00 COLLI		4.561,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 20-006429 empfangen am [Réception des marchandises le] 19.08.2020 MAGNA PT S.p.A. - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 04 SET 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604